



Bolzano/Bozen, am/li 11.06.2021  
Zl. 05494I MaAr / MaAr\_AVAII.3.3.344.05

## AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 6 VERBALE DI GARA N. 6

### Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

#### AP344 - Rahmenvereinbarung für die Unterstützung bei der Planung

Das vorliegende Dokument beschreibt die vom Verfahrensverantwortlichen in Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

#### **Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neue Ausschreibungsordnung) durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Artikel 95 des Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, und die Preisobergrenze beträgt € **599.908,00** exkl. MwSt.
- Am 08.04.2021 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 18.05.2021 um 12:00 Uhr;
- am 18.05.2021 nahm die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 05435I die Öffnung der virtuellen Angebotsumschläge „A“, die die administrativen

### Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

#### AP344 - Contratto quadro per il supporto alla progettazione

Il presente documento descrive le attività svolte dal Responsabile del Procedimento in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

#### **Si premette e si ricorda in sintesi che:**

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € **599.908,00** e al netto di IVA.
- in data 08.04.2021 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 18.05.2021 alle ore 12:00;
- in data 18.05.2021, giusto verbale n.1 Prot. nr. 05435I, l'Autorità di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A" contenenti la documentazione amministrativa, prendeva





Unterlagen enthielten, vor, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit fest. Am 19.05.2021 erfolgte gemäß Protokoll Nr. 2 Eingangsnummer 054371 die telematische Öffnung der technischen Angebote, die innerhalb der Einreichfrist vorgelegt wurden. Diese wurden am 21.05.2021 der Prüfungskommission für die Zuweisung der technischen Punkte übermittelt.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist waren die Angebote folgender Bietergemeinschaften eingelangt:

atto dei documenti ivi contenuti constatandone la regolarità e in data 19.05.2021, giusto verbale n.2 Prot. nr. 054371, procedeva all'apertura telematica delle offerte tecniche pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse; trasmettendo quest'ultime, in data 21.05.2021, alla Commissione giudicatrice per l'attribuzione del punteggio tecnico.

Nel prescritto termine erano pervenute le offerte delle seguenti RTP:

	<b>Form der Teilnahme Forma di partecipazione</b>		<b>Bezeichnung Denominazione</b>
1	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	ITS SRL
		Mitglieder Mandanti	SINTAGMA SRL
			WISE ENGINEERING SRL
			GEOL. GRADIZZI ANNA PAOLA - DITTA INDIVIDUALE
			Ingea di Bozzani Alessandro - libero professionista
2	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	LOMBARDI Ingegneria S.r.l.
		Mitglieder Mandanti	SOIL ENGINEERING SRL
			MAFFEIS ENGINEERING SPA
3	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	PINI SWISS ENGINEERS S.R.L.
		Mitglieder Mandanti	PINI SWISS ENGINEERS S.A.
			SINTEL ENGINEERING S.R.L.
			TIB consulting engineering GmbH
			GEOLOGIA APPLICATA Studio Associato
4	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	ENSER SRL





	Professionisti non ancora costituito.	Mitglied Mandante	Ingenieure Patscheider & Partner GmbH
5	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	Hub Engineering Consorzio Stabile scarl
		Benannte Konsortiumsmitglieder Consorziata designate	PROMETEOENGINEERING.IT S.r.l.
			INTERPRO ENGINEERING CONSULTANTS S.R.L.
			TIZERO S.R.L.
			STCV s.r.l.
Mitglied Mandante	MISSERE INGEGNERIA S.R.L.		
		Mitglied Mandante	GEOPROJECT STUDIO DI GEOLOGIA APPLICATA DR. GEOL. CARLO FERRETTI

- Die Technische Prüfkommision führte am 03.06.2021 gemäß Protokoll Nr.3 Zl. 05480I und am 10.06.2021 gemäß Protokoll Nr. 4 Zl. 05488I die Zuteilung der technischen Punkte durch.

- Am 10.06.2021 gab der Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase, gemäß Protokoll Nr. 5 Prot. nr. 05489I, diese Punkte im telematischen Portal ein und nahm die Öffnung der elektronischen Umschläge mit den von den Bietern eingereichten wirtschaftlichen Angeboten vor. Dabei stellte er deren Ordnungsmäßigkeit fest, nahm alle Bieter in das elektronische Ausschreibungsportal auf und legte die vorläufige Reihung fest.

- in data 03.06.2021, giusto verbale n.3 Prot. nr. 05480I, e in data 10.06.2021, giusto verbale n.4 Prot. nr. 05488I, la Commissione Tecnica procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico.

- In data 10.06.2021, giusto verbale n.5 Prot. nr. 05489I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva all'inserimento di tale punteggio sul portale telematico ed all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche presentate dai concorrenti, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo sul portale delle gare telematiche tutti i concorrenti e definendo la graduatoria provvisoria.

### Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am heutigen Tag teilt die Technische Prüfkommision per E-Mail (Anlage 1) mit, dass infolge einer weiteren Kontrolle ein Rechenfehler bei der Zuweisung der neu parametrisierten technischen Punktezahl festgestellt wurde.

Der von der Kommission im Protokoll Nr. 4 begangene, in den Vorbemerkungen erwähnte Fehler betrifft die fehlende Berechnung der Summe der neu parametrisierten Punkte für das Subkriterium A3, die den Bietern Nr. 2, 3, 4 und 5 von dieser Kommission zugewiesen wurde.

### Tutto ciò premesso

In data odierna, la Commissione Tecnica comunica per mezzo email (Allegato 1) che, a seguito di un ulteriore controllo, è stato riscontrato un errore di calcolo nella attribuzione del punteggio tecnico riparametrato.

L'errore effettuato dalla Commissione nel verbale n. 4 di cui alle premesse consiste nella mancata somma dei punteggi riparametrati relativi al subcriterio A3 attribuiti dalla stessa Commissione ai concorrenti n. 2, 3, 4 e 5.





Die gesamten, neu parametrisierten Punkte für die Bewertungselemente A, B und C lauten infolge der Korrektur des oben genannten Fehlers somit wie folgt:

- Bieter 1 – **66,15**
- Bieter 2 – **70,00**
- Bieter 3 – **69,12**
- Bieter 4 – **60,28**
- Bieter 5 – **65,69**

Die Rangfolge infolge der o. g. Korrektur lautet wie folgt:

I punteggi complessivi riparametrati assegnati, relativamente agli elementi di valutazione A, B e C, risultano, a seguito della correzione dell'errore di cui sopra, quindi:

- Concorrente 1 – **66,15**
- Concorrente 2 – **70,00**
- Concorrente 3 – **69,12**
- Concorrente 4 – **60,28**
- Concorrente 5 – **65,69**

La graduatoria a seguito della correzione suddetta è la seguente:

Bieter / Concorrenti	Technische Punkte / Punteggio tecnico	Wirtschaftliche Punkte / Punteggio economico	Gesamtpunkte/ Punteggio totale
RTP Capogruppo - PINI SWISS ENGINEERS S.R.L.	<b>69,12</b>	30,00	<b>99,12</b>
RTP Capogruppo - ITS SRL	<b>66,15</b>	27,99	<b>94,14</b>
RTP Capogruppo - LOMBARDI Ingegneria S.r.l.	<b>70,00</b>	22,80	<b>92,80</b>
RTP Capogruppo - Hub Engineering Consorzio Stabile scarl	<b>65,69</b>	26,65	<b>92,34</b>
RTP Capogruppo - ENSER SRL	<b>60,28</b>	21,54	<b>81,82</b>

Die vorläufige, bereits im Protokoll Nr. 5 Prot. nr. 05489I festgelegte Rangfolge wird daher mit der o. g. Änderung der technischen Punktezahl bestätigt.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase ersucht die E-Procurement-Dienststelle des EDV-Systems für öffentliche Aufträge per E-Mail (Anlage 2) um die Möglichkeit, die neu parametrisierte technische Punktezahl und folglich die jedem Bieter zugewiesene Gesamtpunktezahl zu ändern.

Si conferma, pertanto, la graduatoria provvisoria già definita nel verbale n. 5 Prot. nr. 05489I con la modifica del punteggio tecnico di cui sopra.

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara richiede al servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici, per mezzo email (Allegato 2), che sia data la possibilità di modificare il punteggio tecnico riparametrato e conseguentemente il punteggio finale attribuito a ciascun concorrente.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase /  
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara



## Allegato 1

## Valguarnera Lidia

---

**Da:** Marottoli Alessandro  
**Inviato:** venerdì 11 giugno 2021 11:30  
**A:** Mazzucato Arturo Piero  
**Cc:** Valguarnera Lidia; Floretta Claudio  
**Oggetto:** AP344\_Verbale n 4  
**Allegati:** AP344\_Calcolo punteggio tecnico\_def.xlsx

**Contr. completamento:** Completare  
**Stato contrassegno:** Completata

**Categorie:** 8. Commissione di gara

Gent.mo Avv. Mazzucato,  
in riferimento al verbale di gara n. 4 per la procedura di affidamento AP344, a seguito di un successivo controllo, è stato verificato un errore nella attribuzione del punteggio.  
Si trasmette, pertanto, il nuovo quadro che, comunque non altera la graduatoria inserita nel verbale di cui in oggetto.

		Punteggio totale non riparametrato A + B + C	<b>Punteggio Totale riparametrato</b>
1	RTP Capogruppo ITS SRL	61,59	<b>66,15</b>
2	RTP Capogruppo LOMBARDI Ingegneria S.r.l.	65,27	<b>70,00</b>
3	RTP Capogruppo PINI SWISS ENGINEERS S.R.L.	64,45	<b>69,12</b>
4	RTP Capogruppo ENSER SRL	56,17	<b>60,28</b>
5	RTP Capogruppo Hub Engineering Consorzio Stabile scarl	61,24	<b>65,69</b>

Cordiali Saluti

ING.

**ALESSANDRO MAROTTOLI**

Tel.: +39 0471 0622 81  
Mob: +39 366 7572802  
Fax: +39 0471 0622 11  
Web: [www.bbt-se.com](http://www.bbt-se.com)

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11

## Allegato 2

## Valguarnera Lidia

---

**Da:** Mazzucato Arturo Piero  
**Inviato:** venerdì 11 giugno 2021 12:02  
**A:** e-procurement@provincia.bz.it  
**Cc:** Valguarnera Lidia  
**Oggetto:** I: Numero Gara: 8104425  
**Allegati:** Screenshot portale telematico.pdf

**Priorità:** Alta

**Categorie:** 8. Commissione di gara

Buongiorno,

si avanza la seguente richiesta con riferimento alla gara:

**AP344 - CONTRATTO QUADRO PER IL SUPPORTO ALLA PROGETTAZIONE**

Procedura aperta

Numero Gara: 8104425

CIG: 8696917AF0

Stazione Appaltante: Galleria di Base del Brennero – BBT SE

Codice OCP: 05760001

Responsabile del procedimento per la fase di gara: Avv. Arturo Piero Mazzucato

In data 10.06.2021 la commissione tecnica procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico comunicandolo al sottoscritto Responsabile del Procedimento. Nella medesima data il Responsabile del Procedimento procedeva all'inserimento di tale punteggio sul portale telematico ed all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche presentate dai concorrenti, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo sul portale delle gare telematiche tutti i concorrenti.

In data 11.06.2021 la Commissione tecnica comunica un errore di calcolo sul punteggio tecnico riparametrato; ciò comporta una modifica del punteggio che comunque non altera la graduatoria.

Si richiede, pertanto, che sia data la possibilità al sottoscritto di modificare il punteggio tecnico riparametrato e conseguentemente il punteggio finale attribuito a ciascun concorrente.

In allegato lo screenshot utile a mostrare lo stato di avanzamento sul portale delle gare telematiche.

Vi ringrazio in anticipo.

Cordiali saluti

---

AVV.

**ARTURO PIERO MAZZUCATO**

Responsabile Approvvigionamenti  
Leiter Beschaffung

Tel.: +39 0471 0622 51

Cell: +39 335 7246347

E-mail: [arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com](mailto:arturo.piero.mazzucato@bbt-se.com)

Web: [www.bbt-se.com](http://www.bbt-se.com)



GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11